

sins the forgive us should he that
אִז עַר זָאָל אֹנְדֵז מֹוּחַל זַיִן דִּי עֵבְרוֹת

our souls clean make us and
אֹן אֹנְדֵז מֵאֲכַט טְהוֹר נִפְשָׁנוּ
every from iniquity from all
מִכָּל-עוֹן (פֹּן יַעֲדַעַר

13 28 Proverbs unrighteousness
אֹמְגֵר עֲרַעֲכֵי קִיּוּט, מִשְׁלֵי כַח, יִג.)

not have we that say we If
י אויב מִיר זָאָגן, אִז מִיר הָאָבֵן נִישְׁט

Him we make sinned
גַּעֲזִינְדִיקֵט, מֵאֲכֵן מִיר אִים

G-d Word and liar liar a for
פֵּאָר אַ שִׁקְרוֹ (לִיגְנַעַר), אֹן דְּבָר ה'

us in not is
אִז נִישְׁט אִין אֹנְדֵז.

2 Chapter

פֶּרֶק ב

I write this mine little children
א קִינְדַעֲרֵלֶעךְ מִיִּנַע, דָּאָס שְׂרִיב אִיךְ
and sin not should you that you
אִיךְ, כְּדִי אִיר זָאָלְט נִישְׁט זִינְדִיקֵן. אֹן
a we have yes sins somebody if
אויב עֲמִיצַעַר זִינְדִיקֵט יֵא, הָאָבֵן מִיר אַ
the with advocate

מִלִּיץ (יוֹשֵׁר) בִּי ה' (אֲבִינוּ) דַּעַם
the Righteous the Moshiah Yeshua Yehoshua Father
פֵּאָטַעַר, יֵהוֹשֵׁעַ/יֵשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ הַצְּדִיק;
for Kaporah Korban the is he and
ב אֹן עַר אִז דִּי (קֶרְבָּן) כִּפְּרָה פֵּאָר

not And sins our our sins
חטאתינו (אונדזערע עברות), און נישט
also but alone ours for only
נאָר פאַר אונדזערע אַליין, נאָר אויך
world whole the for
פאַר דער גאַנצער וועלט
the earth all for
(על-כל-הארץ).

we that we know this through and
ג און דורך דעם ווייסן מיר, אַז מיר
shomer are we if Him know
קענען אים: אויב מיר זענען שומר
mitzvahs Moshiach's over mitzvot
מצוות איבער [משיח'ס] מצוות.

and Him know I says who The one
ד דער, וואָס זאָגט: איד קען אים, און
His over mitzvot shomer is not
נישט אַז שומר מצוות איבער זיינע
and liar liar a is that one mitzvot
מצוות, דער אַז אַ שקרן (ליגנער), און
him in not is truth the
דער אמת אַז נישט אין אים;

over the Keeper is there but whoever
ה ווער אַבער, סע אַז הַשְׁמֵר איבער
love truly is him in Word Hashem's
ה'ס וואָרט, אין אים אַז באמת אַהבת
know this Through become fulfilled of G-d
ה' דערפילט געוואָרן. דורך דעם ווייסן
Him in are we that we
מיר, אַז מיר זענען אין אים:

in remains he that says who The one
ו דער, וואָס זאָגט, אַז ער בלייבט אין
He just as live himself also needs Him
אים, דאַרף אויך אליין לעבן אזויווי ער
lived has Moshiach
[מְשִׁיחַ] האָט געלעבט:

you write I Moshiach in my brothers
ז אַחי [אין מְשִׁיחַ], איך שרייב אייך
old an but new command any not
נישט קיין מצוה חדשה, נאָר אַן אַלט
from had have you which mitzvah
מצוה, וואָס איר האָט געהאַט פון
the is mitzvah old which beginning
אַנהויב אַן; דאָס אַלטע מצוה איז דאָס

heard have you which Word
וואָרט, וואָס איר האָט געהערט:
mitzvah a you I write again
ח ווידער שרייב איך אייך אַ מצוה
and Him in true is which new
חדשה, וואָס איז אמת אין אים און
darknessthe because you in
אין אייך; מַחמת די חושך

the and passes away darkness
(פינצטערניש) פאַרגייט, און דאָס
already shine does light true
אַמתע ליכט טוט שיינען שוין:

the in is he says who That one
ט דער, וואָס זאָגט, ער איז אין דעם
brother his hates has and light
ליכט, און האָט פיינט זיין ברודער,

darkness the in all still is
אין נאך אלץ אין דער חושד
darkness
(פינצטערניש):